



Vemmingbund



Vemmingbund er områdets bedste og mest børnevenlige strand med dejlig sandbund og lav vanddybde. Stranden udgør bunden af Sønderborg Bugt og er omgivet af randmorænebakker, hvor Dybbøl Banke udgør den nordlige del. Det nordlige sommerhus-område er en del af det store fredede Dybbøl-område.

I Vemmingbund er der gode faciliteter med kiosk, café og restaurant. Et sagn fortæller, at en sørøverborg har ligget på en sandbank syd for Vemmingbundstrandvej 115. Ved fodten af bakken ligger en stor vandreblok. Sagnet fortæller, at en sørøverkat er begravet under den.



In Vemmingbund befindet sich der beste und kinderfreundlichste Sandstrand der Umgebung, mit geringer Wassertiefe. Der Strand liegt am Ende der Sønderborger Bucht und ist von Moränenhügeln umgeben, mit der Erhebung von Dybbøl als Abschluss im Norden. Das nördliche Ferienhausbereich ist ein Teil des Dybbøler Kulturschutzgebietes.

In Vemmingbund gibt es Café, Kiosk und Restaurant. Der Sage nach lag eine Seeräuberburg auf einer Sandbank südlich von Vemmingbund Strandvej 115, und am Fuße des Hangens liegt noch heute ein großer Findling, unter dem ein Schatz der Seeräuber vergraben sein soll.



Vemmingbund is the best and most family friendly beach in the area. It is sandy and shallow. The beach is the bottom of the bay of Sønderborg and surrounded by lateral moraines, where the banks of Dybbøl makes out the northern flanks. Thus, the northern part of the Vemmingbund area is a part of the great Dybbøl Historical Conservation Site.

In Vemmingbund you find good facilities with kiosk, café and restaurant. According to an old legend, a pirate's nest was situated at a very tall sandy gull south of Vemmingbund Strandvej 115. At the foot of the small hill there is a great glacial boulder in the ground. The legend also says, that a pirate's treasure is hidden below the boulder.



Ser du denne **sten**
der helt foruden ben
er vandret over isen lang
og lagt sig her ved mark og vang.
Men under **stenens fylde**
kan nok enhver forgyldte
for **røvere** har gemt **en skat**
der glimter både dag og nat
dog stenen **må ej flyttes**
for stedet skal beskyttes